The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

ANNO XXXI | ABBONAMENTO: SEI MESI $1.25 UN ANNO $2.00 | DUNKIRK, N. Y., SABATO, 27 OTTOBRE 1951 | UNA COPIA — 5 SOLDI | No. 42

Economic Highlights

Those who are interested in how communism operates once it comes to power should read a vivid and horrifying article by Peggy Durdin in the October 13th issue of the Saturday Evening Post, called "They're ruling China by Mass Murder". Miss Durdin obtained her information from refugees from Red China who had fled to Hong Kong.

Miss Durdin begins her account with this paragraph: "The Chinese communists are writing a new chapter in the long history of brutality and oppression in China. Since last fall they have arrested, executed or condemned to hard labor more than 1,000,000 people. They are making a ruthless, systematic effort to exterminate every pptential enemy of their regime and terrify the balance of the population into passively accepting communist rule".

In order to accomplish these ends, trials and executions are public spectacles. Every technique of arousing mass hysteria against the accused is employed. The proceedings are broadcast in lurid detail. In some cases, as in trials in the small villages, attendance by local residents is compulsory. On occasion the spectators are furnished typed sheets of slogans. They are led by cheerleaders in thundering "Shoot the beasts! Kill, kill, kill".

As Miss Durdin observes, life has always been cheap in China. But, in the whole long history of that country, there has never been anything to compare to this. The killings are not the result of a simple, savage blood-lust. They are coldly planned, by Mao and his leaders, to make sure that no iota of opposition to communism shall exist. The noncommunists are terrified into cooperating with the regime and following every order faithfully. The accused, whether guilty of anything or not, are rarely defended — and on the occasions when they are, the defenders are certain to be arrested.

The Chinese communists, borrowing a leaf from Stalin's book, encourage children to inform on their parents for alleged anticommunists activity — or, for that matter, anticommunist thinking. The parents are executed, and the child is called a hero of the people. Says Miss Durdin, "It is a foolhardy noncommunist parent who speaks frankly and freely before his daughters and sons".

All this is done, of course, with the trappings of legality. Last February, an amazing law for the punishment of Counterrevolutionaries was promulgated. It authorizes imprisonment and death not only for espionage or sabotage, but for "spreading rumors" and "alienating and splitting the solidarity between the government and the people". As if this wasn't enough, an article in the code states that any counterrevolutionary activity not specified can be similarly punished. Then, to cap the climax, still another article makes the law retroactive.

Miss Durdin also points out that everything is done to arouse hatred for the United States, as a propective conqueror oppressor of the Chinese people. On many occasions the people are told that the accused persons — and the accused are always found guilty — were agents of the horrible American imperialists.

That, in brief, is how communism organizes a nation. In Miss Durdin's phrases, "The communists have substituted control by fear and force for rule by consent and persuasion".

Strikes and Defense Program

WASHINGTON — Developments again call attention to the degradation and danger of the political alliance between the Truman Administration and the labor bosses of the CIO and the AFL. It is hard to defend the mealy-mouthed subservient manner in which Mr. Truman deals with this situation. It is even harder to explain why the American people should remain inert and aloof under such circumstances — except that the realities are so obscured by Administration and labor union propaganda that they are baffled and confused.

A favorite form of the propaganda is to picture the labor bosses as unselfish, patriotic statesmen and to denounce those who present the facts as "enemies of labor" or "reactionary Republicans". This time the usual propaganda is so preposterous that it does seems few can take it seriously. Here is what has happened — ever since the national necessity for an enormous defense program arose, these labor bosses have consistently asserted their "rights" as a favored class, constantly pressed for higher wages and resisted successfully the effort to establish a real wage ceiling without which there is no way to check inflation. In this period there have been scores of costly strikes all over the country, all of which have had certain Administration support. The two big strikes now causing grave concern, one at the Douglas Aircraft Co. in California, another at the Wright Aeronautical Co. in New Jersey.

These strikes are by no means all now slowing down the defense effort, but they hit at such peculiarly vital parts of the whole air program, already far behind schedule, that the peril was again made plain to Mr. Truman by War Mobilizer Charles E. Wilson, by Defense Secretary Lovett and Air Secretary Finletter, recognized as the three best men in the administrative setup. Also, on September 27th, Gordon Dean, Atomic Energy Commission chairman, declared that a series of labor strikes are delayed "secret projects of utmost importance" to national security. Upon these representations, Mr. Truman had to act. But how did he act? He issued a statement a week ago, asserting that the Douglas and Wright strikes threatened the defense program, appealed to strikers to resume work, told tem he had referred the case to the Wage Stabilization Board, where their grievances would be given every consideration.

Although this means that the strikers, as usual, will be granted increases greater tan those offered by the plants and up to now rejected, the union bosses remain recalcitrant. One asserted that "we will regard anything coming out of the board as a recommendation, not an order". Thus clearly when Mr. Truman acts he acts inadquately — and evades facing the facts. These are — first, the unions at the Douglas and Wright plants, as well as those Mr. Dean cited, are CIO unions; second, the CIO bosses are Philip Murray and Walter Reuther; third; these are the men with whom Mr. Truman is allied and who see him when they want and concededly influence him.

Also, these are the men who constantly lecture Congress on its failure to combat inflation, who advertise their own patriotism, who now charge the defense program is falling dangerous behind because of "lack of planning" and call on Mr. Wilson to do something. Also, these are the men back of the labor propaganda, the effrontery and hypocrisy of which cannot be exaggerated. The honest thing for Mr. Truman to do is to call on these labor boss friends of his to square their words with their deeds; to tell them publicly that these unions which are menacing national security are CIO union and that as head CIO bosses and professors of great patriotism it is up to them to use their power to end this serious threat to the country.

But he does nothing like that. Instead, he fails even to mention that the strikers belong to the CIO. He does not mention Mr. Murray or Mr. Reuther. He makes no appeal to them though obviously they could stop the strikes. All he does is refer the case to his Wage Board, already overloaded with other cases, which is without real power to act. Official United States Conciliation Service figures show that, as of today, it is futilely struggling with 130 other strikes and slow-downs involving 107,000 idle men.

Meanwhile, the unctuous Mr. Murray is preparing new exceedly inflationary wage demands for his steel workers. It is disheartening situation to the men Mr. Truman has entrusted with the defense effort. It handicaps them terribly. It adds vastly to the cost of the program and they resent the fact that because of the political power wielded by these labor bosses they can do so little. It ought to distress the American people generally whose burdens are increased and whose security is at stake. The bald truth is that Mr. Truman has not risen above politics in this extremely vital matter. If he should do so, certainly it would be the best politics he ever played in his long political career.

The Spirits Are Willing, But...

I Progressi Atomici

Se i primi a fare uso della bomba atomica in tempo di guerra, lanciandola sopra una città indifesa, uccidendo vecchi, donne, bambini: diecine di migliaia di persone inermi e innocue, fossero stati soldati d'una nazione o d'un partito radicale in politica, agnostico o comunque eretico in religione, gli araldi della civiltà occidentale e della religione cristiana non la finirebbero più di predicare contro i barbari, contro l'anticristo, contro il nemico del genere umano la santa e civile crociata della vendetta e della punizione suprema.

La prima bomba fu invece lanciata da aviatori dell'esercito degli Stati Uniti — cantiere della democrazia e baluardo della cristianità — sopra la città giapponese di Hiroshima (343,969 abitanti) la mattina del 6 agosto 1945, radendola in gran parte al suolo e determinando la morte di 78,150 persone, il ferimento di 37,425, la dispersione di altre 13,983. Tre giorni dopo, la seconda bomba atomica fu, ancora da aviatori dell'esercito degli Stati Uniti, lanciata sopra un'altra città giapponese, Nagasaki (252,630 ab.) producendo 73,884 morti, 40,464 feriti, 1,927 dispersi.

Quando avvenne l'esplosione di Hiroshima, il Presidente degli Stati Uniti era in alto mare, di ritorno dalla "Conferenza" interalleata di Potsdam, e dal mare annunciò al popolo americano e al mondo l'avvento dell'energia atomica, profetizzandone non solo la formidabile potenza distruttrice, ma anche il fecondo impiego in titaniche opere di pace.

Pochi giorni dopo, i governanti del Giappone, impotenti a difendersi dall'azione devastatrice della fissione atomica, capitolarono, mettendo fine alla seconda guerra mondiale (27-VIII-1945).

* * *

I governanti politici e militari degli Stati Uniti hanno giustificato l'impiego delle bombe atomiche contro città giapponesi, dicendo che in tal modo sono riusciti a persuadere le autorità militari di quell'impero della vanità d'ogni ulteriore resistenza, ed a salvare conseguentemente parecchie centinaia di migliaia di vite di soldati americani ed alleati. C'è, anche fra gli alti gerarchi delle forze armate americane, chi contesta questo, asserendo che la capitolazione del Giappone era, dopo quella del nazismo tedesco, una questione di giorni o di settimane.

Comunque sia, quando si ebbe il modo di controllare con precisione le conseguenze delle esplosioni atomiche di Hiroshima e di Nagasaki, e di misurarne l'entità, i primi ad esserne terrorizzti furono proprio gli americani, i quali si domandarono angosciati: Se noi, che siamo i migliori e i più civili, abbiamo potuto, per l'interposta persona dei nostri governanti costituzionali, renderci responsabili di devastazioni così enormi, di stragi così sanguinose, che cosa non potranno fare domani i barbari, gli eretici, i senza dio di nazioni più arretrate o più barbare, anche contro di noi, il giorno in cui dispongano di esplosivi della stessa specie?

Il terrore, si sa, finisce sempre per terrorizzare coloro che vi ricorrono.

Così incominciò la gara degli armamenti atomici. Gli esperimenti si moltiplicarono. Un'isola del Pacifico, interamente spopolata, divenne uno dei campi sperimentali della guerra atomica. Vi fu chi sognò persino di approfittare del vantaggio derivante al blocco occidentale dal possesso esclusivo di quest'arma formidabile, per far la guerra alla Russia e liberarla dalla dittatura bolscevica. Vi fu chi pensò, invece, essere più opportuno concludere convenzioni internazionali intese ad escludere l'impiego delle armi atomiche in caso di guerra, nello stesso modo che erano state, mediante convenzioni internazionali, esclusi i gas asfissianti.

Ma la paura è cattiva consigliera. Tutti i tentativi fatti per rappacificare le due potenze intorno alle quali convergono le minori unità statali del mondo, (gli Stati Uniti e l'Unione Sovietica) andarono falliti. Per timore di cadere in un agguato teso dal nemico, i governanti delle due parti rifiutarono di accordarsi in maniera tale che, dispensati entrambi della necessità di farsi la concorrenza nella fabbricazione di armi rovinose e inumane, permettesse loro di impiegare in opere di pace e l'energia derivante dalla fissione dell'atomo e tutte le altre risorse materiali e umane di cui dispongono.

Gli ottimisti di questa parte del sipario di ferro, prevedevano che occorresse almeno un decennio agli scienziati russi per produrre esplosioni atomiche. Invece, il 23 settembre 1949, il Presidente Truman annunciò formalmente che "un'esplosione atomica" era avvenuta in quei giorni nel territorio dell'Unione Sovietica.

Il monopolio occidentale, anzi americano, dell'arma atomica era finito. Gli ottimisti cercarono allora di consolarsi ancora pensando al fatto che, nel frattempo, gli Stati Uniti avevano messo in riserva una quantità considerevole di quelle terribili armi. Ma la produzione intensificò e pochi mesi dopo — il primo febbraio 1950 — veniva annunciato che il Presidente Truman aveva disposto la produzione della "bomba all'idrogeno", una macchina tremenda, mille volte più distruttiva della bomba atomica, a cui anzi questa serviva semplicemente come donatore. E contemporaneamente, le ricerche e gli esperimenti atomici continuarono anche nel senso opposto, nel senso cioè di ridurre le esplosioni atomiche ad un tale grado di controllo da poter essere impiegate come arma "tattica", cioè facilmente trasportabile sulla linea di un fronte di battaglia, e da poter essere usata contro il nemico immediato, senza pericolo alcuno per chi ne facesse uso.

Di tal natura pare siano infatti gli esperimenti che dal principio di quest'anno si sono andati compiendo nel "Piano del Francese", circa cinque mila miglia quadrate di deserto al nord di Las Vegas, nella sezione meridionale dello stato del Nevada, dove si annuncia che saranno ripresi a breve scadenza. Il Chairman della Atomic Energy Commission, Gordon Dean, interrogato da una commissione della Camera dei Rappresentanti, diceva, alcune settimane fa, che l'ente da lui presieduto sta interessandosi alla produzione di "proiettili atomici per artiglieria, proiettili diretti a distanza, torpedini, razzi", ecc. ecc., aggiungendo che già da oggi, date le circostanze propizie gli S. U. potrebbero "fare uso tattico di bombe atomiche contro le truppe nemiche sul campo di battaglia, senza alcun pericolo per i nostri soldati" (Time, 15-X) — E in un discorso tenuto a Los Angeles precisava ancor meglio: "Milioni di persone in tutte le parti del mondo, temevano che all'umanità non restassero più che due alternative, e cioè la graduale sottomissione alle persistenti usurpazioni comuniste.... oppure l'annichilimento atomico. Noi abbiamo ora invece la terza possibilità di essere in grado di fermare l'aggressione.... un'arma da fuoco capace di annullare qualunque superiorità numerica egli possa avere" (idem).

Se non che, il 3 ottobre scorso, la Casa Bianca annunciava che "un'altra bomba atomica è stata recentemente esplosa nell'Unione Sovietica".... confermando che questa nazione "continua a produrre armi atomiche"

Che altro si fa negli Stati Uniti?

"Attualmente" — riportava il Times di New York il 7-X — "il governo degli Stati Uniti spende circa un miliardo di dollari all'anno" per la fabbricazione di armi atomiche.... "Le bombe vengono prodotte su basi che si dicono essere di mass-production; le riserve si possono stimare almeno in tre cifre, forse in quattro.... Gli S. U. hanno quindi un grande vantaggio nella gara delle armi atomiche".

Se la paura è la causa di questa gara pazzesca, il pretesto della difesa ne è la giustificazione.

La notizia dell'annuncio fatto dalla Casa Bianca il 3 ottobre appena arrivato a Mosca, che Stalin si fece intervistare dalla Pravda per confermare che un esperimento atomico era effettivamente stato eseguito e per aggiungere che: "Gli esperimanti di bombe atomiche di vario calibro continueranno per l'avvenire, conformemente al piano di difesa del nostro paese da qualunque attacco da parte dell'aggressivo blocco anglo-americano"

(Continua in Terza Pagina)

Commenti Settimanali

La questione dell'Egitto e del mondo maomettano che si ribella agli inglesi "colonizzatori" è ancora da risolvere. Pare che gli Egiziani siano convinti che con le loro debli e antiquate forze non potranno mai sloggiare gl'inglesi dalle concessioni lungo il canale di Suez, perciò, in seguito a un semplice ammonimento, la scorsa settimana si ritirarono con armi e bagagli. Volevano attaccare le posizioni inglesi, ma in tempo — per fortuna loro e delle autorità egiziane — se ne sono accorte. Meglio far dietro fronte che venire colpiti dai cannoni enormi e dalle bombe spaventevoli!

Non si sa per altro come la cosa andrà a finire, perchè il Re Faroukh è stato già proclamato Re dell'Egitto e del Sudan, che è vastissimo ma poco popolato. Gl'Inglesi non dovrebbero aver più nulla da fare nel Sudan, mentre prima lo governavano insieme con le autorità egiziane.

Dopo le prime scaramucce è subentrata una specie di calma lungo il Canale di Suez e al Cairo, ma nei giorni che seguiranno potrebbero accadere eventi di qualche rilievo. I maomettani sono decisi a liberarsi dal dominio inglese e hanno proclamato la guerra santa. La frase è comune tra di loro, ma poi.... capiscono che guerre non si fanno più con le scimitarre come al tempo di Maometto e che non si tratta di conquistare la Mecca.

Dietro agli inglesi e alle potenze del Patto Atlantico stanno gli Stati Uniti e quindi anche le Nazioni Unite. I Russi invece non dicono nulla per ora, ma guardano con viva compiacenza a quel che avviene nel Medio Oriente. Essi sarebbero i fortunati, poichè in caso di un conflitto colà si preparerebbero a intervenire quando ambo le forze sarebbero esauste. A un tanto però non si arriverà, tanto più che l'Inghilterra, capita la storia che si svolge oggidì nel mondo, è pronta a far concessioni nel limite del possibile. La sua strada vitale, però, quella del Canale di Suez deve rimanere libera!

* * *

Mohamet Mossadegh, sebbene ammalato, ha saputo tener duro e non cedere mai. Per la prima volta nella storia delle Nazioni Unite, ha detto che queste non devono ingerirsi negli affari interni dell'Iran! Coraggio da leone ha quel primo ministro tremante, altro che paura!

Ora vedremo come la penserà la corte mondiale di giustizia, a cui la soluzione del problema è stata affidata!

* * *

L'Ambasciatore americano Kirk ha detto a Vishinsky che l'affare dell'armistizio in Corea è "incomprensibile". Voleva inferire che il Cremlino ha colpa di tutto il ritardato lavoro della commissione per la tregua in Corea. E sarà vero. Però il primo ministro russo gli ha risposto: "It is known that the Soviet Union is not a party to these negotiations". La Russia sovietica non ha nulla che fare!

Com'è noto, la maggior bravura dei diplomatici è quella di saper dire bugie a tempo e luogo. Macchiavelli ha insegnato questo molto bene.

* * *

Ambasciatore al Vaticano sarà forse il Gen. Mark W. Clark. Deve esserci però l'approvazione del Senato ed è possibile che assisteremo a una lotta nel Congresso l'anno venturo, perchè la nomina di Clark a quel posto tenuto prima da Myron Taylor non è affatto gradita a molti protestanti, i quali considerano la mossa come una violazione dei principii della separazione della Chiesa dallo Stato.

La posizione di Clark come ambasciatore nel Vaticano è stata favorita, però, dal Presidente Truman e da altri democratici, poichè oggi si deve anzitutto tener salda la compagine della democrazia cristiana in Italia. Il comunismo fa a tutti troppa paura!

* * *

E' interessante il fatto che a East Orange, N. J. hanno eseguito una manovra originale. Le forze della Difesa Civile hanno combattuto un finto attacco a bomba atomica.... Oltre 5,000 persone osservavano le bombe finte che dovevano far crollare la città.... Gli addetti alla difesa, i poliziotti e i pompieri erano tutti very busy.

La dimostrazione s'era aperta con un panico simulato generale della popolazione (avvertita in tempo), dando così agio ai difensori di agire in conformità degli ordini ricevuti.

Tutto funzionò a meraviglia!

* * *

Un centro per la beneficenza è stato dedicato nel Queen. E' opera degli Italiani. L'edifizio costerà mezzo milione di dollari.

Il Console Generale Aldo M. Mazio era presente.

L'edifizio avrà l'indirizzo 83-20 Queens Boulevard, Elmhurst, Queens, N. Y.

In realtà quel centro di beneficenza servirà immensamente a riallacciare l'amicizia tra l'Italia e l'America, dando così aiuto ai poveri di cui l'Italia ha ancora un gran numero.

* * *

Wilson ha detto che ogni altro sviluppo della televisione a colori sarà sospeso mentre dureranno le condizioni deplorevoli presenti. Diversamente non ci sarebbe un numero sufficiente di materiali chimici che occorrono urgentemente per la Difesa.

Pieghiamoci dunque alle esigenze della semiguerra in cui ci troviamo. Purchè le privazioni non aumentino tanto da ridurci a mal partito. Maledizione alle ideologie! Che non si possa mai mettersi d'accordo in questo mondo? Durante i tempi incerti manca prima il pane e poi anche la scienza utile viene meno; la scienza maligna invece trionfa.

* * *

Il Commissario di Polizia George Monahan ha dovuto far un repulisti di capi ispettori e ispettori supplenti, perchè non sono stati molto propensi a frenare la corruzione generale della polizia. Questa intascava ben 1,000,000 di dollari all'anno di mancia.... per chiudere un occhio.

Vero è che in nessuna città del mondo i funzionari pubblici sono stati mai bersagliati tanto come qui; ma in nessun luogo questi impiegati "seri" si sono mai arrischiati di accettare tanto denaro da biscazzieri e padroni di negozi e bar ecc.

Tutto per chiudere un occhio e farla in barba alla legge.

Ma ora si fa un pò di giustizia; però il vizio non si sradica!

* * *

Le Nazioni Unite chiudono le porte e dopo un certo periodo di sospensione si trasferiranno in Manhattan. Flushing Meadow si trasformerà in un campo per lo sport, a quanto pare.

Intanto Trygve Lie è andato a Parigi, per la conferenza che si terrà in quella capitale francese, e poi passerà a visitare la sua patria.

* * *

Naturalmnte che un individuo bisognoso il quale non ebbe mai il bene di essere ricevuto da un magnate, morto costui, non andrà mai a visitarlo nella cppella mortuaria. Migliaia di altre persone ci andranno ma lui no. Lo saluterà da lontano, benedicendo la sua anima. Ma non da vicino!

"Tu non mi hai voluto vicino da vivo, come posso io venirti vicino da morto?" — così penserà e non moverà un passo verso quel sito doloroso.

Un tanto potrebbe essere successo a me, perciò composi questo sonetto:

PARLA UN REIETTO!

(a un magnato morto)

Migliaia di persone, mentre in calma
giacevi nella bara, un mesto vale
vennero a darti prima che il fatale
coperchio rinchiudesse la tua salma.

D'una bella vittoria hai tu la palma
qui conseguito e un nome universale,
sì, ti sei fatto oltre un gran capitale
che le vie della gloria splana e spalma.

Io t'inviai da lungi il mio saluto.
chè passarti dinanzi non ardivo,
memore del costante tuo rifiuto

a darmi udienza mentre tu eri vivo.
Lunghissimi anni, hai miserol ho
(perduto
in the sperando: or son di speme privo

Rodolfo Pucelli

Se un magnate non riceve — e non si degna di ricevere — un uomo dotto perchè non è ricco sfondato e autorevole, vuol dire che l'uomo dotto non si degna di visitarlo quando giace sulla bara. Chi la fa l'aspetti!

Abbonatevi e Fate Abbonare gli Amici a Il Risveglio
$2.00 all'Anno

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 6 3 5 6

SUBSCRIPTION RATES
ONE YEAR $2.00
SIX MONTHS $1.25

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, October 27th 1951

Attraverso Alla Colonia

NOTIZIE A FASCIO

Sabato scorso ebbe luogo il brillante matrimonio tra la bellisima giovinetta Marlene Grupa e George Petrella, che fu quanto di più bello poteva avvenire.

La coppia fu unita in matrimonio dal Rev. Father Bernard nella Chiesa della SS. Trinità a Ruggles Street, e il pranzo nuziale ebbe luogo tra i più stretti delle due famiglie, e alle 5:00 P. M., poi, ci fu una cena nella Holy Trinity Hall, ove intervennero più di una sessantina di amici e parenti.

Dalle 8 alle 12, poi, nella medesima Hall, ebbe luogo, in loro onore, un grandioso ricevimento ove centinaia e centinaia di persone, vi presero parte.

A tutti vennero offerti dolciumi e rinfreschi diversi, mentre birra e wiskey correvano fiumi.

Una magnifica orchestra allietava tutti i presenti, mentre gli amanti del ballo, danzavano a sazietà.

Gli sopsi, oltre alle congratulazioni, ricevettero moltissimi belli regali, parecchi dei quali, di gran valore.

Gli sposi, ad una certa ora si ecclissarono, avviandosi per un lungo giro di nozze, per andare a godere lontano, la loro dolce luna di miele.

Li accompagni il nostro sincero augurio di perenne felicità.

* * *

Pochi giorni fa, al locale Brooks Memorial Hospital, cessava di vivere il ben conosciuto John Spina, figlio ai coniugi Mr. & Mrs. James Spina.

L'estinto, da vario tempo, reclamava dei disturbi allo stomaco, e perciò si sottimise ad un'operazione, la quale gli riuscì fatale.

Lascia nel più profondo dolore la giovane moglie Gertrude ed una bambina di tenera età, entrambi i genitori e tre sorelle, tutte maritate.

Il funerale avrà luogo questa mattina, Sabato, 27 Ottobre; e dopo una messa di requiem nella Chiesa Italiana, la salma vrrà seppellita nel Cimitero di San Joseph.

Alla consorte addolorata, ai genitorie e a tutti i superistiti, le nostre vive e sentite condoglianze.

* * *

Mercoledì scorso, 24 del corr. mese di Ottobre, nel locale Brooks Memorial Hospital la Signora Inez Martinelli, si sgravava felicemente, facendo diventare "Papà" fortunato di una bella e vispa bambina: la prima della serie, il proprio marito Signor Romeo Martinelli del No, 610 Canary St.

Qual nome hanno scelto per la nuova arrivata, non ci è stato reso noto; ma sappiamo che moglie e marito, sono specialisti per la scelta dei bei e caratteristici nomi.

Ad ogni modo, congratulazioni e ci associamo alla loro gioia.

Piccola Posta

New Haven, Conn. -- Pasqualino Taddei — La vostra con $4 per rinnovare l'abbonamento dei nostri buoni amici Emilio Iacobucci e Giuseppe Suranna di Hartford, è stata ricevuta. Grazie a voi ed a loro e ricambiamo i vostri cari saluti.

Rochester, N. Y. -- Venanzio Di Loreto — La vostra col M. O. di $12,00 è stata ricevuta, i quali vanno così ripartiti: $4 per i due nuovi abbonati Luciano Petrella e Liberato Giannantonio; e gli altri $8 vanno per rinnovare l'abbonamento dei seguenti altri nostri bravi amici: Domenico Mastrangioli, John Concordia, Joseph Simonelli e Liberato Simonelli. Grazie a voi ed a loro tutti e ricambiamo i vostri cari saluti assieme a famiglia.

Youngstown, Ohio -- Luigi Lucente — Ci è pervenuta anche la vostra con $4 i quali vanno così divisi: $2 per rinnovare l'abbonamento dell'amico Samuele Pizzoferrato di Youngstown e $2 per rinnovare quello dell'altro amico Giovanni Carducci di Struthers, Ohio. Grazie a voi ed a loro e ricambiamo i vostri cari saluti unitamente a famiglia.

Pattern of the Week

SKIRTS TO ROUND OUT YOUR SEPARATES WARDROBE — Advance pattern # 5912. Make 2 from 1 pattern. One version is a pencil slim skirt with fly front and smart patch pockets, cuffed and button trimmed. The other, gored and moderately flaring. Waist sizes 24 to 32 .....35c.

TO ORDER ADVANCE PATTERNS send 35c in coins (no stamps) for each pattern, with size, name and address; designating which pattern you want by its number. Send to ATLAS PATTERN, DEPT. 445, 6455 Sunset Blvd., Hollywood 28, Calif. Allow two weeks for delivery.

Da Rochester, N. Y.

LA COLONIA PRATOLANA DI ROCHESTER S'INGRANDISCE

E' arrivata, proveniente da Pratola — col vapore Constitution — la signora Erminia Petrella, consorte adorata al signor Luciano Petrella ed ha portato con sè, quattro bei figliuoli, tre machi ed una femmina, due grandi abbastanza di poter andare a lavorare, e cominciare così a guadagnarsi il pane quotidiano.

Il signor Luciano Petrella con la famiglia risiede al No. 21 Kondolf St.

Ci congratuliamo coll'amico Petrella per la felice riunione alla propria cara famiglia e gli auguriamo una perenne felicità e prosperità.

MR. LIBERATO GIANNANTONIO E' DIVENTATO PADRE!

Il giorno 11 Ottobre, la signora Josephine Giannantonio, consorte al signor Liberato Giannantonio del No. 98 York Street, al St. Mary Hospital, si sgravava felicemente, facendo diventare padre felice di un bellissimo maschietto il suo amato consorte.

Al neonato, che gode ottima salute assieme alla madre, è stato già assegnato il bel nome di Vincent, nome di ambedue i nonni, paterno e materno.

Auguriamo ai coniugi Giannantonio molti altri maschietti, ma però, allorchè arriveranno alla dozzina, di fermarsi, per dare libero passaggio anche a qualche femminuccia.

VENANZIO DI LORETO
Agente-Corrispondente

DA BROOKLYN, N. Y.

NOZZE MAIORANA-AQUINO

Domenica di quell'altra settimana, 14 del corr. mese di Ottobre, si unirono in matrimonio la gentile Signorina Santa Maiorana ed il bravo giovanotto Mr. Alberto Aquino, figlio ai coniugi Mr. & Mrs. Vincenzo Aquino, persone ben note e assai stimate in questa comunità.

La cerimiona religiosa ebbe luogo nella Holy Family Church in Flatlands Ave., Rockaway Parkway alle ore 5:00 P. M.; dopo di ciò gli sposi andarono a posare per una bella fotografia ricordo. Alle ore 7 poi, si ebbe un grandioso ricevimento in loro onore, nella Flatbush Terrace Hall, dove vi presero parte centinaia e centinaia di amici e parenti. A tutti venivano offerti in grande abbondanza, paste, dolci, sandwiches, birra e wiskey ed altre cose assai gradevoli.

Una magnifica Orchestra rallegrava tutti con bella musica Italiana ed Americana.

La bella festa si chiuse ad ora tardissima, mentre gli sposi, ad una certa ora, se la svignarono e partirono per luoghi lontani, per andarsi a godere la loro dolce luna di miele.

Li accompagni il nostro augurio di perenne felicità.

PANFILO D'AMATO
Agente-Corrispondente

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO"

LIQUOR LICENSE FOR CLUB

Notice is hereby given that license No. 45-LC-30 has been issued to the undersigned to sell liquors at retail in a Club under the Alcoholic Beverage control Law at 55 East Third Street, City of Dunkirk, Chautaqua County, in which licensed premises are located for on premises consumption.

COLUMBUS CLUB OF DUNKIRK INCORPORATED
55 East Third Street
—Adv. Oct. 20 & 27.

Leggete Il Risveglio

Suit Pressed While You Wait
HIPPO'S
Dry Cleaners
Phone 7230 — 87 E. Third St.
DUNKIRK, N. Y.

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
JOHN DITOLLA
Successor to
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

STOP AT
WUERSTLES CAFE
313 Main Street
Wine — Beer — Liquors
OUR SPECIALS
CHICKENS IN THE BASKET AND STEAK

Booth's Milk
Dairy Products
TRY OUR HOMEMADE COTTAGE CHEESE
Serving Dunkirk for 39 Years
327 Dove Street Phone 2058

WINE — BEER — WISKEY
The Place Where Good Fellow Meet
Spaghetti and Fish Fry Every Friday & Saturday
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.

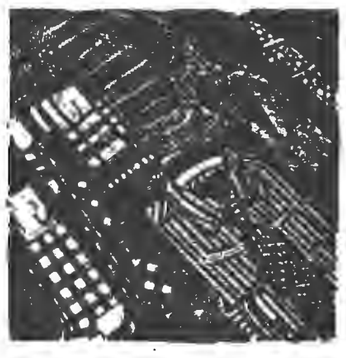
A COMPLETE AND ECONOMICAL FUNERAL SERVICE
FRANK NEWMAN
— Funeral Director —
201 ZEBRA STREET
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 7689

Imported and Domestic Groceries
OLIVE OIL — MACARONI AND ROMAN CHEESE
Cold Cut, etc.
Cool Beer and Ale
Morrone Grocery
59 Franklin, Ave. Dunkirk, N. Y.
Phone: 7578
Salciccie Stile Italiano Tutti i Giorni

DUNKIRK GLASS COMPANY
PLATE — WINDOW
MIRROR & TABLE TOPS
STEEL WINDOWS & SCREENS
F. JOURDANAIS
63 E. THIRD ST.
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 5932

PROVATE LA
KOCH'S
LAGER
BEER and ALE
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone 8184

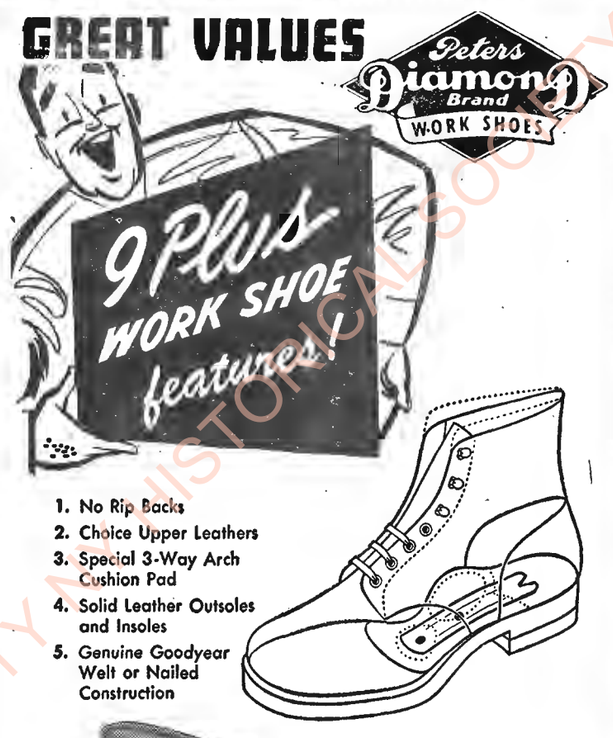
WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?
You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.



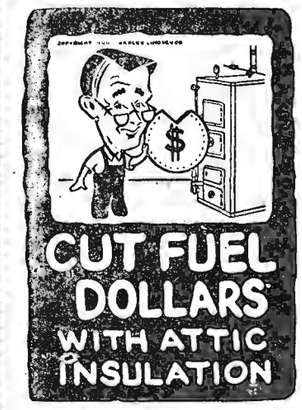
A. M. BOORADY & CO.
77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

SUBSCRIBE TO "IL RISVEGLIO"

UVA! — UVA! — UVA!
Questo e' il tempo per fare del buon Vino
Noi possiamo portarvi fino a casa vostra:
Moscatello — Zinfaldello — Alicante
Grandi Box di 40 libbre l'una, Uva Scelta
Per Un Prezzo Assolutamente Basso
Tony Petz
415 Washington Ave., Dunkirk, N. Y.
Telephone: 3550



PARK SHOE STORE
EXPERT X-RAY FITTING
402 Central Ave., Dunkirk, N. Y.



"BURNS COAL BURNS"
WARM DRAFT-FREE COMFORT
30%
SAVINGS ON FUEL
— INSULATE NOW —
You can install insulation your own self and save high labor costs.
PROMPT DELIVERY
INQUIRE
Burns Coal & Building Supply Co.
215 PARK AVENUE (PHONE 2258) DUNKIRK, N. Y.
"BURNS COAL BURNS"

BIGLIETTI D'IMBARCO PER L'ITALIA
MARITTIMI ED AEREI
IMMIGRAZIONE AL CANADA
Immediata Richiesta per
Contadini, Boscaiuoli, Donne
di Servizio ed Altre Categorie
ASSISTENZA PER OTTENERE IL PASSAPORTO ITALIANO ED AMERICANO
Fontana Travel Service
21 NORTHAMPTON STREET
BUFFALO 8, NEW YORK
TEL. GRANT 4517

Abbonatevi a
THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY
IL RISVEGLIO
Italian Weekly Newspaper
Giornale Italiano Indipendente
$2.00 L'ANNO $2.00

CHAUTAUQUA COUNTY HISTORICAL SOCIETY 2013

I Progressi Atomici

(Continuaz. della Prima Pagina)

(Herald Tribune, 6-X).

Così, i governanti del blocco occidentale si giustificano di preparare le armi atomiche per difendersi dall'aggressione sovietica, e il blocco orientale si giustifica nel nome della propria difesa dall'aggressione anglo-americana: E mentre si armano gli uni e gli altri, imponendo ai popoli rispettivi sacrifici incredibili, una propaganda demagogica accende le passioni, provoca i fanatismi e le rappresaglie fino a rendere il conflitto imminente o comunque inevitabile.

* * *

C'è chi dice che la guerra fra i due blocchi è effettivamente inevitabile, che nessuno può sottrarsene e che, per conseguenza, bisogna prender parte — per la parte migliore, naturalmente, o se si vuole la non peggiore.

Nulla di quel che dipende dalla volontà umana è inevitabile, appunto perchè dipende dalla volontà umana la possibilità di evitarlo.

Data la conformazione politica e sociale, militare ed economica delle due coalizioni in cui si dividono i governi del mondo, — vere e proprie organizzazioni guerresche — sarebbe forse difficile risolvere pacificamente l'aspro conflitto che li divide e li schiera gli uni contro gli altri armati. Ma l'umanità non è composta soltanto di governanti, di capitani, di preti; è composta anche di popoli, di lavoratori, che formano la maggioranza in tutti i paesi e sotto tutti i regimi — di lavoratori che sono dappertutto sfruttati, oppressi, derisi.... armati e fanatizzati alla mutua distruzione. E siccome anche i lavoratori, anche i popoli hanno una volontà e possono farla valere, dipende proprio da loro indurre i propri governanti dell'una e dell'altra parte — a miglior consiglio a più umani e ragionevoli propositi.

D'altronde, non v'è nulla di sacro e di immutabile nella formazione sociale, politica, economica, militare delle nazioni allineate al seguito dei due blocchi. E se, come è ampiamente dimostrato dall'esperienza e dalla storia, le cause della guerra atomica, come di quelle che l'hanno preceduta, sta propria nei modi e nelle basi della loro organizzazione, ragione e preoccupazione del benessere umano vogliono che quei modi e quelle basi siano corretti in modo da eliminare le cause che determinano appunto gli odii, le rivalità e le rovine della guerra.

Ecco perchè urge indicare agli uomini — ai sudditi, ai gladiatori, ai candidati al macello e al rogo atomico dell'una e dell'altra parte — la via della ragione e della saggezza, la via che bisogna intraprendere per risparmiare all'umanità gli olocausti immani della guerra atomica.

La via che, realizzando la giustizia sociale e la libertà personale all'interno delle singole potenze, disarmi contemporaneamente le classi privilegiate e gli organi oppressivi dello stato — di tutti gli stati, quelli che si trovano al di là come quelli che si trovano al di qua del sipario di ferro dimostrando in pratica che tutti gli esseri umani hanno interessi e destino solidali, che nella guerra non vi sono mai vincitori, che il fratricidio non risolve nessuno dei problemi umani, ma tutti li aggrava ritardando, per tutti, il ritmo del progresso e della civiltà.

(Dall'A. d. R.)

Luigi Lucente, Agente per Youngstown e Paesi Vicini

Il Signor Luigi Lucente, da molti anni residente in Youngstown, Ohio, dove è molto conosciuto e assai stimato da quella comunità, è da varii anni l'Agente-Corrispondente de "Il Risveglio" in Youngstown e paesi vicini, ed ogni fine d'anno, egli aggiunge molti nuovi abbonati nella già numerosa lista di quella città e dintorni.

Quest'anno, egli, senza dubbio, farà altrettanto, e tutti coloro che cercheranno di facilitargli il lavoro, sarà da noi, molto apprezzato.

Noi de "Il Risveglio"

Da Ossining, N. Y.

IMPORTANTE MEETING DEL COMITATO DEL PICNIC

Il Comitato del Pic-Nic Pratolano si riuniva Sabato scorso la sera per la seconda volta nei locali della Columbus Lodge. Il Chairman Sig. Nicola Gualtieri, ha messo in discussione diversi importanti progetti.

La discussione si basò su diverse cose della massima importanza:

Fu fissato il prezzo di $4 per ogni famiglia e $2.00 per una persona.

Per far sì che il Comitato faccia il tutto in ordine e con prontezza, è giusto che ogni buon Pratolano coooperi con questo detto Comitato, inviando tutto l'ammontare o un deposito per la riserva.

IL SEGUENTE GRUPPO E' IL COMITATO CHE RAPPRESENTA I PRATOLANI DI HARTFORD

Anthony Sciullo, Chairman
Patsy De Stefano, Co-Chairman
Antonio De Blasis, Seg. di Corr.
Americo Pace, Treasurer
Nello De Nino
Aldo Sciullo
Tony Pizzoferrto
Antonio Antolini
Fred Santacroce
John Petrella di Agostino

I seguenti sono quelli che hanno inviato un acconto per la riserva:

DA HARTFORD, CONN.

Antonio Sciullo	$1.00
Patsy De Stefano	1.00
Antonio De Blasis	1.00
Americo Pace	1.00
Nello De Nino	1.00
Aldo Sciullo	1.00
Tony Pizzoferrato	1.00
Antonio Antolini	1.00
Fred Santacroce	1.00
John Petrella di Agostino	1.00
Panfilo Casasante	1.00
Ugo Pucci	1.00
Totale	$ 12.00

DA FOREST HILLS, L. I.

Anthony Cutarella	$2.00

DA JAMAICA, L. I.

Domenico Fava	$1.00

Se non avete ancora mandato la vostra adesione, mandatela oggi stesso, affenchè questo Comitato sà quel che deve fare per il giorno del Pic-Nic.

Inviare il tutto al Signor

NICOLA GUALTIERI
68 Broadway
OSSINING, N. Y.

A Tutti i Nostri Amici del Connecticut

Il nostro solerte Agente per la città di New Haven, Conn., Signor Pasqualino Taddei, è stato nominato da questa Amministrazione Agente Generale per lo Stato del Connecticutt ed altri paesi degli Stati adiacenti, con incarico di collettare vecchi abbonati e farne dei nuovi ed ingaggiare della reclame e transiggere qualsiasi affare riguardante Il Risveglio.

Ogni cortesia usata al Signor Taddei, sarà da noi apprezzatissima.

Noi de "Il Risveglio"

I Lettori de Il Risveglio Dovrebbero Menarsi la Mano per la Coscienza

Ogni fine di anno, se gli abbonati non avevano pagato il loro abbonamento, quelli che vi erano rimasti, si potevano contare sulla punta delle dita.

E cio' anche allorche' i tempi erano scarsi che non tutti lavoravano e guadagnavano quanto oggi.

Ora che tutti lavorano, ed ognuno ha un po' di dollari a disposizione, ne abbiamo molte centinaia che ancora hanno fatto il proprio dovere.

Noi crediamo, che si dovrebbero passare la mano per la... coscienza e rimetterci quei pochi dollari che ci devono.

VENANZIO DI LORETO E' IL NOSTRO SOLERTE AGENTE PER ROCHESTER

Il Sig. Venanzio Di Loreto e' il nostro Agente-Corrispondente per la citta' di Rochester, N. Y. e dintorni, e la grande circolazione sempre crescente in detta citta', si deve principalmente alla sua insuperabile attivita'.

Raccomandiamo agli amici di aiutarlo nella sua impresa, e noi glie ne saremo assai grati.

Noi de "Il Risveglio"

POLITICAL ADVERTISEMENT

RE-ELECT

Edw. Adamczak
Democratic Candidate
— FOR —
Clerk of the Board of Assessors
No. 13-B
SECOND LINE ON VOTING MACHINE

POLITICAL ADVERTISEMENT

ELECT

★

FRANK MAY
Democratic Candidate
— FOR —
Councilman Fourth Ward
No. 8-B
SECOND LINE ON VOTING MACHINE

POLITICAL ADVERTISEMENT

ELECT

Michael J. Panowicz
Democratic Candidate
— FOR —
CITY ASSESSOR
No. 14-B
SECOND LINE ON VOTING MACHINE

POLITICAL ADVERTISEMENT

RE-ELECT

GEORGE T. WHEELER
Republican Candidate
— FOR —
Councilman 2nd Ward
No. 6-A
TOP LINE ON VOTING MACHINE

POLITICAL ADVERTISEMENT

RE-ELECT

Anthony Strychalski
Republican Candidate
— FOR —
City Assessor
No. 14-A
TOP LINE ON VOTING MACHINE

ASMA — NEVRALGIE
SCIATICA — del TRICEMINO
Disturbi
DIGESTIVI e CIRCOLAZIONE
da DISFUNZIONI NERVOSE
VACO — SIMPATICHE
Gr. Uff. dott. RICCI — Simpaticoterapia — Via Ferdinando di Savoia 3 ROMA
NAPOLI: Hotel Londres, 4-5 d'ogni mese
TORINO: Hotel Sitea, 7-8 d'ogni mese
MILANO: Alb. Commerico, 9-10 d'ogni mese
PADOVA: Hotel Regina 11-12 d'ogni mese
Richiedere l'opuscolo della cura nell'edizione Italiana o inglese alla Sede di ROMA, Inviando le spese postali.

POLITICAL ADVERTISEMENT

ELECT

HAROLD DUNCAN
Republican Candidate
— FOR —
Councilman First Ward
No. 5-A
TOP LINE ON VOTING MACHINE

POLITICAL ADVERTISEMENT

RE-ELECT

Walter F. Murray
REPUBLICAN CANDIDATE
— FOR —
MAYOR
NO. 3-A 1st LINE ON VOTING MACHINE

POLITICAL ADVERTISEMENT

VOTE FOR

John H. Schilling

★

Democratic Candidate
— FOR —
Councilman 3rd Ward

No. 7-B Second Line on Voting Machine

POLITICAL ADVERTISEMENT

RE-ELECT

J. Edward Serrone
REPUBLICAN CANDIDATE
— FOR —
Councilman 3rd Ward

NO. 7-A 1st LINE ON VOTING MACHINE

POLITICAL ADVERTISEMENT

RE-ELECT

Thomas P. Nowicki

★

DEMOCRATIC CANDIDATE
— FOR —
CITY ATTORNEY
NO. 9-B 2nd LINE ON VOTING MACHINE

POLITICAL ADVERTISEMENT

ELECT

Jack D. Scott

REPUBLICAN CANDIDATE
— FOR —
City Attorney
NO. 9-A 1st LINE ON VOTING MACHINE

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY © 2013

BIRICHINA.

Romanzo Storico Sociale

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 119

Si chinò novamente sul suo lavoro e non alzò neppure la testa, quando la cameriera disse:

— Marchesina, è qui la commessa.

— Va bene, aspetti un momento.

Birichina era un pò commossa entrando in quel salotto. Rimase dritta presso quella soglia, guardando Letizia curva sull'elegante tavolino da lavoro, su cui era un graziosissimo cestino, ripieno di sete di tutti i colori, di matassine d'oro e d'argento. Sembrò a Birichina che Letizia fosse divenuta più bella. Aveva una squisita eleganza in tutta la persona: le spalle ed il seno si erano più sviluppati, il collo era smagliante di candore, le guance di una freschezza ammirabile. Siccome, il salotto, come tutte le altre stanze, era molto riscaldato, la giovinetta non indossava che un leggiero accappatoio di seta cruda di China, con ricchissime guarnizioni.

Birichina si sentì una stretta al cuore. Era possibile che un giovane innamorato di quella bellezza incantevole, potesse pensare a lei? Ella pure era bella, ma le bisognava ben altra cornice per figurare. Si morse le labbra e cercando contenersi:

— Disturbo forse, marhesina? — chiese. — Tornerò in altro momento.

Al suono di quella voce, Letizia alzò il capo e gettò un grido.

Era proprio Birichina la commessa annunziatale? Depose il suo lavoro e corse subito a lei.

— Tu? Tu? Non sogno, è vero? dopo tanto tempo! E perchè sei fuggita? Cattiva: se tu sapessi quanto mi hai fatto dispiacere!

Quelle parole impróntate di un'ingenuità, di un candore irresistibile, quell'accoglienza così affettuosa, espansiva, fecero un effetto potente su Birichina. Le lacrime inondarono i suoi occhi.

— Sono stata molto ingrata — rispose — ma non mi biasimi. Era mio dovere non acettare le sue generose offerte. No, una povera bastarda mia pari non poteva divenire la confidente di una signorina come lei.

— Che dici mai? — interruppe Letizia, attirando dolcemente la giovane riluttante su di un divano, tenedola per una mano. — Io ti avrei amata come la mia migliore amica.

— Lo so, ma io non lo meritavo.

— Perchè, se non hai fatto del male? Non piangere adesso, io ti voglio sempre bene, sai.

La baciò con espansione, aggiungendo con una grazia adorabile:

— La mamma non lo saprà.

— Dunque, sua madre non approva la sua intimità con me? Fa bene — disse mentre i suoi occhi s'illuminavano di una luce sinistra. — Ne sono indegna. Se oggi mi vede qui, è perchè vi fui costretta; una commessa deve ubbidire agli ordini della padrona.

Letizia non comprendeva il senso ironico di quelle frasi.

— E' da molto tempo che lavori dalla signora Marietta? — chiese.

— Da un anno.

— Oh, se l'avessi saputo! Ed io non ti credevo più a Torino.

— Ma io l'ho veduta più volte, marchesina. anche ieri sera al teatro Alfieri.

— Ah! c'eri pure tu? Io mi sono tanto divertita.

— Lo credo, era col suo fidanzato.

La sua voce si era leggermente alterata, ma Letizia non se ne accòrse.

— Lo sai — disse arrossendo come una bambina — che fra quindici giorni ci sposeremo?

— Lo so, anzi credevo di averle portato il busto per l'abito di nozze, ma ora mi ricordo che la signora Marietta mi ha detto che non sarà ultimato che per sabato mattina e le manda intanto quello di satin rosa: se vuol provarlo....

La giovanetta scosse il capo.

— Non c'è bisogno, se è compagno agli altri, mi andrà benone; ho molto più piacere di discorrere un poco con te. Ah! che felice idea ebbe la signora Marietta nel mandarti qui: lo presentivo che oggi doveva accadermi una gioia: ero così contenta. E tu dimmelo, sei felice?

Il viso di Birichina era divenuto triste.

— Come si può essere felici quando si sa di trovarsi sola al mondo?

— Se tu fossi rimasta con me, non diresti così: perchè non hai voluto accettare?

— Non ne parliamo più, marchesina: era una cosa impossibile.

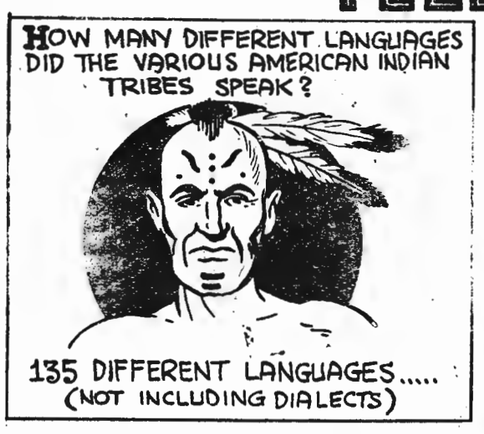
La giovane si era alzata, avvicinandosi macchinalmente al tavolino da lavoro.

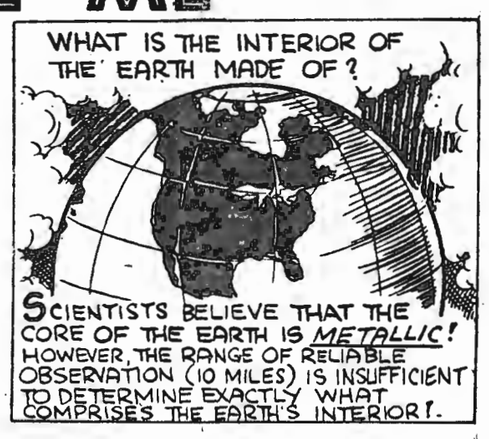
— Vuoi vedere le cifre che sto ricamando? — disse Letizia con vivacità infantile. — E' un regalo per il mio Mario.

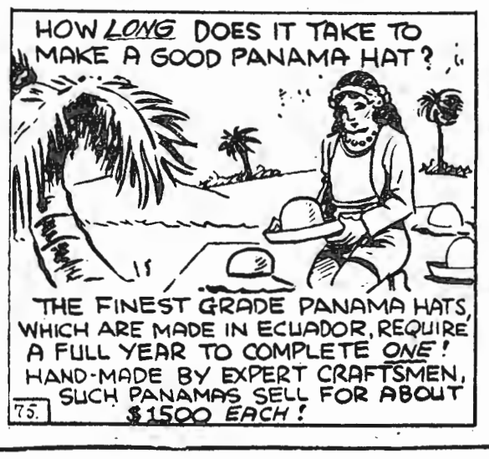
La contrazione dei lineamenti di Birichina palesava gli sforzi che ella faceva per mantenersi calma. Era chiaro che ella calcolava in quell'istante il modo di eseguire la commissione della signora Corsano.

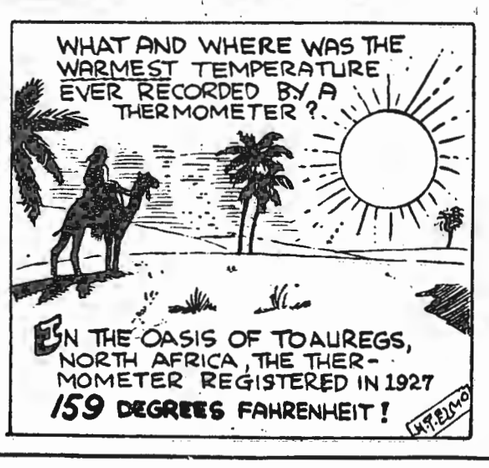
(Continua.)

TELL ME









"Was a nervous wreck from agonizing pain until I found Pazo!"

says Mrs. A. W., San Antonio, Texas

Speed amazing relief from miseries of simple piles, with soothing Pazo*! Acts to relieve pain, itching *instantly*—soothes inflamed tissues—lubricates dry, hardened parts—helps prevent cracking, soreness—reduce swelling. You get real comforting help. Don't suffer needless torture from simple piles. Get Pazo for fast, wonderful relief. Ask your doctor about it. Suppository form—also tubes with perforated pile pipe for easy application.

*Pazo Ointment and Suppositories ®

How to Treat Painful Piles

For fast, blessed relief from sore, fiery, itching, simple Piles, get CHINAROID from your druggist. See how fast it usually soothes away pain, soreness, itching, nervousness. See how it cools fiery burning and helps shrink and heal swollen tissues. Wonder-soothing CHINAROID must prove a blessing to you or money back is guaranteed.

"Hot flashes" of Change of Life stopped or strikingly relieved

in 63-80%* of the cases in doctors' tests!

Those suffocating "heat waves"—alternating with nervous, clammy feelings—and accompanied often by restless irritability and nervousness—are well-known to women suffering the functionally-caused distress of middle life "change"!

You want relief from such suffering. And—chances are—you can get it. Thrilling relief! *Thanks to two famous Lydia Pinkham medicines!*

**In doctors' tests*, Lydia Pinkham's Compound and Tablets brought relief from such distress in *63* and *80%* (respectively) of the cases tested. *Complete or striking relief!*

Thousands Have Benefited

Amazing, you say? Not to the many thousands of women who know from experience what these Lydia Pinkham medicines can do!

Their action—actually—is very modern. They exert a scientifically *calming, soothing* effect!

Try Lydia Pinkham's on the basis of medical evidence! See if *you*, too, don't gain blessed relief from those terrible "hot flashes" and weakness so common in "change of life."

Don't put it off! Get Lydia Pinkham's Vegetable Compound or *new, improved* Tablets with added iron (*trial size only 59¢*).

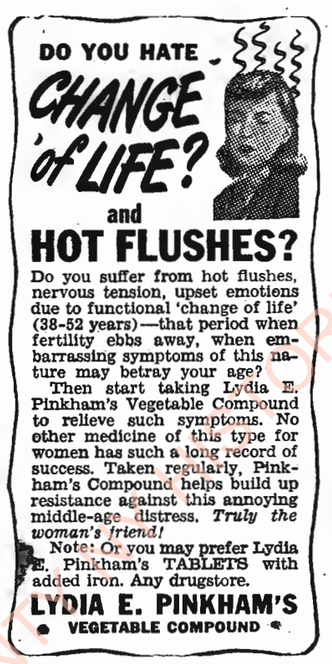
Wonderful — too — for the functional pains, cramps, "dragged-out" feelings and other discomfort of monthly menstrual periods!

How Lydia Pinkham's works

It acts through a woman's sympathetic nervous system to give relief from the "hot flashes" and other functionally-caused distresses of "change of life."

ASTHMA

Don't let coughing, wheezing, recurring attacks of Bronchial Asthma ruin sleep and energy without trying MENDACO, which works thru the blood to reach bronchial tubes and lungs. Usually helps nature quickly remove thick, sticky mucus. Thus alleviates coughing and aids freer breathing and better sleep. Get MENDACO from druggist. Satisfaction or money back guaranteed.



Do you suffer from hot flushes, nervous tension, upset emotions due to functional 'change of life' (38-52 years)—that period when fertility ebbs away, when embarrassing symptoms of this nature may betray your age?

Then start taking Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound to relieve such symptoms. No other medicine of this type for women has such a long record of success. Taken regularly, Pinkham's Compound helps build up resistance against this annoying middle-age distress. *Truly the woman's friend!*

Note: Or you may prefer Lydia E. Pinkham's TABLETS with added iron. Any drugstore.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

BACKACHE

For quick comforting help for Backache, Rheumatic Pains, Getting Up Nights, strong cloudy urine, irritating passages, Leg Pains, circles under eyes, and swollen ankles, due to non-organic and non-systemic Kidney and Bladder troubles, try Cystex. Quick, complete satisfaction or money back guaranteed. Ask your druggist for Cystex today.

HEART ATTACK OR INDIGESTION?

THANK HEAVENS! Most attacks are just acid indigestion. When it strikes, take Bell-ans tablets. They contain the fastest-acting medicines known to doctors for the relief of heartburn, gas and similar distress. 25¢.

Giant AMARYLLIS

2 BULBS, JARS and MOSS $2

Top-quality giant Bulbs 2½" dia. Famous Mead strain. Passion Red Flowers. *Guaranteed* burst into bloom soon after arrival. Easiest and largest flowers amateurs can grow at room temperature. 2 Giant Bulbs *plus* 2 copper colored Jardinieres *plus* potting material, all $2 pp.

BULB of the Month CLUB
125 Madison Dept. 58 Chicago

ZIP! YOU CHANGE BLADES PRESTO!

Gillette SUPER-SPEED ONE-PIECE RAZOR

$1.00 $1.75 VALUE

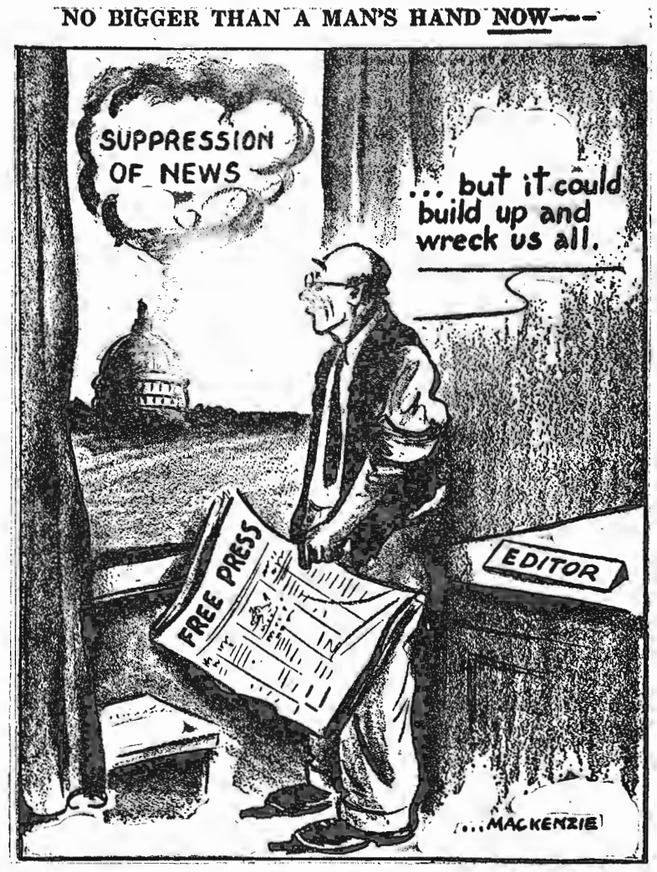
WITH 10-BLADE GILLETTE DISPENSER

Quintuplets Use 'Musterole' For Chest Colds!

to relieve coughs—achy muscles

The Dionne Quints have always had the best care. Ever since they were babies, they've used Musterole to promptly relieve coughs and local congestion of colds. Be sure *your* kiddies enjoy Musterole's great benefits!

NO BIGGER THAN A MAN'S HAND NOW—



VENIDA The Guaranteed HAIR NET makes your hair stay... exactly as you arrange it ... at work, or play... every day!

Try Venida's wonderful new

RUBBER TIPPED BOB PINS
(Synthetic)

Safety ends can't catch or scratch. 10¢ and 25¢ cards

FREE TO THE RUPTURED

GENEROUS 6-WEEK SUPPLY

TRUSS EASER POWDER

Don't suffer torture, idleness and discomfort from your present truss. Famous Truss Easer Powder will let you wear it with solid comfort This soothing, medicated powder helps prevent chaffing, rubbing and gouging. Soothes tender skin—helps prevent inflammation. FREE sample offer good for limited time only—so don't delay. Send name and address today.

JUST CLIP AND MAIL THIS AD FOR FREE SAMPLE

TRUSS EASER LABORATORIES, Dept. SC2
2335 Cottage Grove Ave. • Chicago 16, Illinois

OUR WEEKLY COMICS

KERRY DRAKE

MARY WORTH'S FAMILY

THE RHYMING ROMEOS

By Horace Elmo